



**ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ,  
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И  
ОБСЛУЖИВАНИЮ**

## Содержание

<b>1. БЕЗОПАСНОСТЬ .....</b>	<b>3</b>
1.1 Примечания к этому руководству.....	3
1.2 Использование .....	3
1.3 Советы установщику .....	3
1.4 Советы для пользователя .....	4
1.5 Минимальное расстояние и воспламеняемость материалов .....	4
1.6 Инструменты для чистки и установки.....	4
<b>2 ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА .....</b>	<b>5</b>
2.1 Общая информация.....	5
2.2 Пеллетный котел.....	5
2.3 Топливо.....	6
2.4 Топка котла другим твердым топливом .....	7
<b>3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	<b>7</b>
<b>4 ДЫМОХОД.....</b>	<b>8</b>
<b>5 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ .....</b>	<b>8</b>
5.1 Установка в закрытой системе .....	8
<b>6 ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ УСТАНОВКА .....</b>	<b>9</b>
<b>7 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОТЛА.....</b>	<b>9</b>
7.1 Общая информация.....	9
7.2 Случайное возгорание сажи в дымоходе .....	9
7.3 Чистка и уход.....	9
<b>8 ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ .....</b>	<b>10</b>
8.1 Утилизация упаковки.....	10
8.2 Утилизация котла .....	10
<b>9 ГАРАНТИЯ .....</b>	<b>10</b>
9.1 Условия гарантии .....	10
<b>10 ЗАЯВЛЕНИЕ НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....</b>	<b>12</b>
10.1 Паспорт котла .....	13

# 1. БЕЗОПАСНОСТЬ

## 1.1 Примечания к этому руководству

В этом руководстве содержится важная информация о том, как правильно установить, проверить, эксплуатировать и обслуживать котел. Инструкции по установке и эксплуатации предназначены для монтажников, прошедших специальную подготовку по эксплуатации систем отопления.

В дальнейшем котлы на твердом топливе вместе именуются котлами.

## 1.2 Использование

Перед подключением котла к отопительной системе внимательно прочтите данное руководство. Stropuva P (пеллеты) - котел с шнековым конвейером для подачи пеллет, работающий на древесных пеллетах диаметром 6-8 мм. Они предназначены для отопления домов, помещений, небольших магазинов, автосервисов. Температура котловой воды 85 °С.

Котел изготовлен из стального листа: внутри 4 мм, снаружи 2.5 мм.

Неотъемлемой частью котла Stropuva P является электронный блок управления.

Компания оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию и гарантирует, что изменения существенно не повлияют на процесс горения и работу котла.

Котел Stropuva P соответствует европейскому стандарту EN 303-5, положениям законодательства Литвы и действующим директивам ЕС по безопасности продукции.

Подключение и эксплуатация котла должны соответствовать действующим нормам страны эксплуатации и инструкциям в данном руководстве. В противном случае производитель не несет ответственности за возможные дефекты и прекращает действие гарантии на продукт.

## 1.3 Советы установщику

Установка и использование котла должны соответствовать нормам и стандартам, действующим в стране эксплуатации:

- Национальные строительные нормы и правила, требования к установке, типу системы подачи воздуха для горения и дымовых газов и подключению к дымоходу.
- Нормы и стандарты, касающиеся безопасности оборудования и гидравлических систем отопления.
- Рекомендуем минимальные монтажные расстояния от котла до стен 1 м, до потолка 0,5 м, чтобы было удобно обслуживать и чистить котел.

---

Используйте только оригинальные запчасти STROPUVA. STROPUVA не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием деталей другого производителя. В помещении, где установлен котел, обязательна система вентиляции, которая должна обеспечивать достаточный приток воздуха.

---

### **ОПАСНОСТЬ**

Риск отравления угарным газом.

Если котел использует воздух из помещения, в котором он установлен, недостаточный поток может поставить под угрозу жизнь, если выбросы выхлопных газов будут нарушены.

- Не уменьшайте площадь отверстий и не закрывайте их или дымоход.
- Если неисправность не устранить немедленно, использование котла запрещено.

### **ОПАСНОСТЬ**

Риск отравления угарным газом или взрыва.

Горящие пластмассы или жидкости могут выделять токсичные пары.

- Используйте только рекомендованное топливо.
- Если существует опасность взрыва, пожара, воспламенения газов или паров, выключите котел.

## ОПАСНОСТЬ

Воспламеняющиеся вещества или жидкости могут воспламениться.

- Запрещается хранить рядом с котлом легковоспламеняющиеся вещества и жидкости.
- Соблюдайте минимальное расстояние от котла до легковоспламеняющихся или легковоспламеняющихся материалов.

## 1.4 Советы для пользователя

### ВНИМАНИЕ!

- Использовать котел разрешается только взрослым, прочитавшим инструкцию к котлу.
- Запрещается оставлять детей без присмотра возле работающего котла.
- Рабочая температура котла не должна превышать 85 °С.
- Запрещается разжигание пламени жидкостью и увеличение мощности котла.
- Удаленную золу необходимо перелить в негорючий контейнер с крышкой.
- Поверхности нагрева котла можно очищать только негорючими материалами.
- Запрещается хранить легковоспламеняющиеся предметы на котле или рядом с ним.
- Запрещается хранить на котле легковоспламеняющиеся материалы (например, дерево, бумагу, масло).

## 1.5 Минимальное расстояние и воспламеняемость материалов

Рекомендуемое минимальное расстояние может отличаться в разных странах. Его можно получить, связавшись с установщиком или трубчистом.

- Минимальное расстояние от стенки котла и дымохода до трудновоспламеняющихся или умеренно горючих материалов должно быть не менее 400 мм.
- Минимальное расстояние до легковоспламеняющихся материалов должно быть не менее 1000 мм. Если воспламеняемость неизвестна, необходимо соблюдать расстояние 1000 мм.

Воспламеняемость материалов	
A – не воспламеняется	Асбест, камни, кирпич, керамическая плитка, обожженная глина, раствор, штукатурка (без органических добавок)
B – нелегко горючий	Гипсокартон, маты из базальтового войлока, AKUMIN, IZOMIN, RAJOLIT, lignos, VELOX и Heraclitus
C1 – трудновоспламеняющиеся	Войлочные коврики из бука и дуба, панели HOBREX, VERZALIT, Formica
C2 – умеренно легковоспламеняющийся	Древесина сосны, лиственницы и ели, а также изделия из них с покрытием
C3 – горючий	Асфальт, картон, целлюлозные материалы, битумная бумага, ДВП, пробка, полиуретан, полистирол, полипропилен, полиэтилен, сено.

## 1.6 Инструменты для чистки и установки

Для установки котла требуются обычные инструменты, используемые установщиками систем отопления, жидкого топлива и водоснабжения.

Для котла требуются обычные домашние инструменты, такие как совок, веник, лопатка. При чистке котла используйте щетку, качергу, скребок, зольный насос.

Мы рекомендуем вызвать компетентного специалиста для проверки / обслуживания котла до и после отопительного сезона.

Не реже 2 раза в год.

## 2 ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

### 2.1 Общая информация

Следуйте инструкции, как подключить котел к системе отопления. При установке котла необходимо соблюдать правила и нормы систем отопления, действующие в стране его установки:

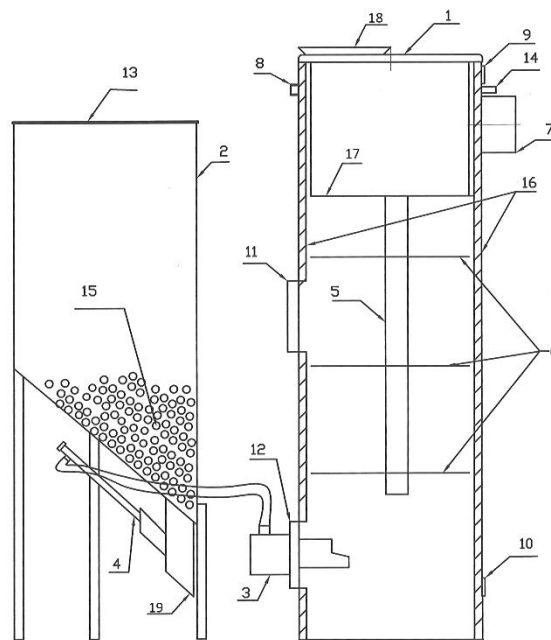
Котел может быть установлен техником, который соблюдает действующие законы и требования и знает, как правильно эксплуатировать систему отопления. Качество монтажных работ котла должно быть подтверждено установщиком путем выдачи акта на монтажные работы.

### 2.2 Пеллетный котел

Котел предназначен для нагрева воды в системе отопления. Максимальная температура воды на выходе составляет 85 ° C, а допустимое рабочее давление в самой низкой точке системы отопления составляет 1,5 бар. Технические данные приведены в прилагаемой таблице.

Компоненты пеллетного котла:

1. Котел
2. Бункер для пеллет
3. Горелка
4. Шнековый конвейер
5. Телескопическая труба
6. Турбулизаторы
7. Дымоход
8. Муфта для термометра
9. Водопроводная труба с подогревом
10. Труба возвратной воды
11. Верхняя дверь
12. Нижняя дверь
13. Крышка бункера
14. Муфта предохранительного клапана
15. Гранулы
16. Теплообменник
17. Бак воздушного отопления
18. Ролики
19. Блок подачи пеллет



## 2.3 Топливо

Котел адаптирован к пеллетной горелке, которая работает на древесных гранулах диаметром 6-8 мм. В таблице ниже приведены требования к качеству гранул. Использование топлива, соответствующего DIN 51731 или DIN ПЛЮС или EN-14961-2, продлевает срок службы горелки. Помещение для хранения пеллет должно быть сухим и хорошо вентилируемым. Важно, чтобы перед заполнением топливной емкости пеллетами их температура была равна температуре котельной.

### Требования к качеству гранул.

Пеллеты	Ед. изм.	НОРМА	
		DIN ПЛЮС	DIN 51731
Диаметр	мм	$4 \leq d < 10(6)$	$4 \leq d < 10(6)$
Длина	мм	5 x Д(3)	<50
Плотность	кг/ дм <sup>3</sup>	1,12	1,0-1,4
Количество золы	%	<0,5(1);(7)	<1,50
Влажность	%	<10	<12
Влага при доставке	%	Не указано	Не указано
Теплотворная способность	МДж/кг	>18(1)	17,5 – 19,5 (2)
Сера	%	<0,04(1)	<0,08
Азот	%	<0,3(1)	<0,3
Хлор	%	<0,02(1)	<0,03
Собранная пыль	%	<2,3	-
фасилитаторы сжатия	%	<2(8)	(4)
Температура плавления золы	-	Не указано	Не указано
Мышьяк	мг/кг	<0,08	<0,08
Свинец	мг/кг	<10	<10
Кадмий	мг/кг	<0,5	<0,5
Хром	мг/кг	<8	<8
Медь	мг/кг	<5	<5
Ртуть	мг/кг	<0,05	<0,05
Цинк	мг/кг	<100	<100
Галогены	мг/кг	<3	<3
(1)	Сухой вес		
(2)	Без воды и пыли		
(3)	Не более 20% гранул длиной 7,5 диаметра		
(4)	DIN запрещает использование добавок. Этот запрет не распространяется на небольшие отопительные системы.		
(5)	Склад производителя		
(6)	Допуск диаметра $\pm 10 \%$		
(7)	Допускается уровень запыленности до 0,8%, что, естественно, может быть выше для некоторых пород древесины.		
(8)	Разрешены только натуральные добавки из биомассы.		

Для получения дополнительной информации см. Инструкцию по эксплуатации pelletной горелки (прилагается).

## 2.4 Топка котла другим твердым топливом

После отключения pelletной горелки котел можно топить дровами, брикетами и т.д. Для этого вместо pelletной горелки закрутите заглушку в дверь и установите на телескопическую трубу распределитель воздуха. Эти детали заказываются дополнительно.

## 3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	Единица измерения	S20P	S30P	S40P
Номинальная мощность	кВт	20	30	40
Диапазон номинальной мощности	кВт	6-20	6-30	6-40
Отапливаемая площадь	м <sup>2</sup>	100-200	150-300	200-400
Полезность	%	84	84	84
Класс котла по LST EN 303-5	класс	4	4	4
Максимальное рабочее давление	бар	1,5	1,5	1,5
Максимальная рабочая температура котла	°С	85	85	85
Минимальная рабочая температура котла	°С	60	60	60
Минимальная температура возвратной воды	°С	50	50	50
Объем резервуара для воды	л	32	42	52
Объем камеры сгорания	л	168	240	300
Размеры присоединений гидросистемы DN 32	дюймы	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Гидравлическое сопротивление котла	Δt=10 °С→ мбар Δt=20 °С→ мбар	10,2 2,9	10,2 2,9	10,2 2,9
Подключение дымохода	мм	Ø 180	Ø 200	Ø 200
Высота дымохода от пола	мм	1550	1285	1549
Расход топлива при номинальной мощности	кг/ч	4,5	5,5	6,0
Требуется тяга дымохода	мбар	0,12	0,12	0,12
Диаметр котла	мм	560	670	670
Высота котла	мм	2100	1700	2100
Вес котла	кг	188	258	318
Размеры дверного проема	мм	245 x 215	245 x 215	245 x 215
Введение в блок питания	-	220 В, 3 А.	220 В, 3 А.	220 В, 3 А.
Шум котла согласно EN 15036-1	дБ	63	63	63
Основное топливо	-	8 - 6 мм	8 - 6 мм	8 - 6 мм
Диаметр бункера	мм	560	560	560
Высота бункера	мм	1500	1500	1500
Вес бункера	кг	25	25	25
Емкость бункера	м <sup>3</sup>	0,25	0,25	0,25

Примечание: котел работает при отрицательном давлении в топке.

Как снизить шум котла: рекомендуем установить котел в отдельном помещении.

## 4 ДЫМОХОД

Для правильной работы котла очень важно установить дымоход нужной высоты и диаметра. Перед подключением котла к дымоходу убедитесь, что его дымоход правильный (диаметр дымохода должен быть не меньше размера дымовой трубы котла) и что к дымоходу не подключены никакие другие системы отопления. Дымоход должен быть установлен в соответствии с действующими нормами и правилами.

Тяга дымохода должна составлять 12 Па. Если тяга слишком мала, котел выходит из строя (больше смолы, засоров, дымов) и срок его службы сокращается.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Дымоход должен быть герметичным и изолированным, чтобы не снижать его эффективность из-за атмосферных осадков, водяного пара и скапливающихся смол.

**Если тяга в дымоходе нестабильна в ветреные дни или слишком велика, расход топлива увеличивается во время перерывов, потому что в это время из-за слишком большой тяги горелка без надобности работает на слишком малой мощности, что приводит к загрязнению смолой, ухудшению производительности при большем количестве потреблении топлива.** Техническое состояние дымохода, к которому подключен котел, необходимо оценивать по дымоходу. Для защиты системы от порывов ветра дымоход должен выступать не менее чем на один метр над крышей. Помещение, в котором установлен котел, должно соответствовать «Правилам установки печей на твердом топливе в зданиях СТ 8860237.02: 1998».

Дымоход должен соответствовать определенным нормам, действующим в стране эксплуатации котла.

Дымоход котла должен быть соединен со стальной частью дымохода правильного размера и формы.

Соединение должно быть плотным.

При установке рекомендуется установить в дымоходе герметичные точки замера.

Рекомендуем вызвать компетентного специалиста для осмотра и чистки дымохода до и после отопительного сезона. Не реже 2 раза в год.

## 5 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ

### 5.1 Установка в закрытой системе

В соответствии с требованиями данного руководства, использование котла в закрытой системе разрешается только с установкой соответствующих предохранительных устройств.

Мощность котла и пеллетная горелка подбираются в зависимости от площади обогрева с учетом теплового сопротивления помещения, количества приготовленной горячей воды и т. д. Согласно рекомендациям специалистов ЗАО Stropuva ir ko.

Эту работу может выполнять квалифицированный монтажник.

Производитель не несет ответственности за качество, выбор и правильную установку устройств защиты котла при температуре выше 90 ° C и давлении выше 1,5 бар.

В нашем котле (сзади, рядом с дымоходом) разъем 1/2 дюйма для защитной системы.

Для защиты рекомендуем термозащитное устройство Laddomat 5067, термодатчик которого установлен в патрубке отвода воды котла.

Мы рекомендуем вам вызвать компетентного специалиста для проверки / обслуживания системы отопления до и после отопительного сезона. Не реже 2 раза в год.



## 6 ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ УСТАНОВКА

Действующий котел STROPUVA P должен быть подключен к электрической системе, которая полностью соответствует нормам, действующим в стране эксплуатации.

Неправильная установка может повредить контроллер, нанести вред людям и окружающей среде. Контроллер и агрегат питаются напряжением 220 В, поэтому работы по подключению может выполнять только лица, обладающее необходимыми знаниями, навыками и отвечающее дополнительным требованиям, действующим в стране, где установлен котел.

## 7 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОТЛА

### 7.1 Общая информация

Оператор должен иметь эффективные принадлежности котла, такие как лопатка, совок, качерга, чистящий стержень, и носить средства индивидуальной защиты, по крайней мере, перчатки и защитные очки.

Запрещается каким-либо образом изменять конструкцию котла или принцип его работы, а также устанавливать другое оборудование, не установленное на заводе и не рекомендованное производителем, так как котел может выйти из строя.

Эти работы должны выполняться в соответствии с инструкциями по установке или действующими нормативами.

Перед розжигом горелки убедитесь, что система правильно заполнена и находится в хорошем состоянии.

Также необходимо проверить исправное состояние дымохода.

Лицо, установившее котел, или квалифицированный специалист имеет право проверить котел. Используйте только сухое топливо. Мокрое топливо может зависнуть в баке - при горении образуется больше дыма, и котел изнашивается быстрее.

Мы рекомендуем измерять выбросы после первого пуска котла и, при необходимости, регулировать сжигание котла.

Рекомендуем не эксплуатировать котел в случае неисправности и немедленно обратиться в сервисную службу ЗАО "Stropuva ir ko".

Примечание: после подключения и запуска котла, заказчик должен быть проинструктирован компетентным лицом по эксплуатации и техническому обслуживанию котла.

Дополнительную информацию о запуске и эксплуатации котла см. в инструкции к горелке и контроллеру.

### 7.2 Случайное возгорание сажи в дымоходе

Нагар может загореться в грязном дымоходе. Это может вызвать возгорание всего здания или соседних построек и вызвать трещины в стенах дымохода.

Если в дымоходе загорелась сажа, очень важно:

- Остановите поток воздуха из котла в дымоход, закрыв все отверстия (выключив вентилятор).
- Пожарная команда должна устранить потенциальные возгорания за пределами здания, которые могут быть вызваны горячей сажой, выходящей из дымохода.

После тушения дымохода не используйте котел, чтобы тщательно оценить техническое состояние дымохода, отремонтировать любые поврежденные участки и получить разрешение компетентного административного органа на продолжение использования дымохода в соответствии с действующими нормативами в стране.

### 7.3 Чистка и уход

Срок службы котла во многом зависит от периодичности его чистки и правильного ухода. Котел и горелку необходимо периодически чистить. Неочищенный котел вызывает значительные потери тепла и ухудшает циркуляцию газа внутри котла. Несоблюдение этого требования в течение длительного времени может привести к коррозии и непоправимому повреждению котла. Очистите котел в конце отопительного сезона.

## 8 ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

### 8.1 Утилизация упаковки

Котел поставляется в упакованном виде.

### 8.2 Утилизация котла

По истечении срока службы котел разбирается и возвращается на переработку.

## 9 ГАРАНТИЯ

### 9.1 Условия гарантии

#### 1.

Если пользователь следует инструкциям по установке, эксплуатации и обслуживанию котла в инструкции по эксплуатации, дистрибьютор предоставляет гарантию на котел при следующих условиях:

- Гарантия на котлы составляет 24 месяца со дня покупки.

#### 2.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как набивки, уплотнительные прокладки, шамотные вставки, заглушки, розетки, предохранители. Гарантия не распространяется, если механическое, термическое или химическое повреждение устройства вызвано неправильными действиями или бездействием.

#### 3.

Регулирование параметров горения котла, обслуживание (чистка), замена деталей установленного срока службы (предохранители, электронагреватели, уплотнительные прокладки) в объем гарантийных работ не входят, ответственность за них несет пользователь.

#### 4.

Дистрибьютор несет ответственность по условиям гарантии только в том случае, если дефект вызван причинами проданного продукта или дефектом физического устройства. Гарантия не распространяется на какие-либо перебои или выход из строя котла из-за некачественного топлива или несоблюдения инструкций по установке или законодательства, неправильно подобранного оборудования, неправильного дымохода или плохой тяги в дымоходе.

#### 5.

Произвольные изменения конструкции котла, несоблюдение инструкций по установке, эксплуатации и техобслуживанию, приведенных в руководстве, отказ от эксплуатации котла или его обязательного осмотра, или неуплата продавцу приостанавливают или прекращают действие гарантии. Оператор несет расходы по въезду обслуживающего персонала, если:

- Обслуживающий персонал приглашается для выполнения негарантийных работ.
- Ремонт устройства должен производиться по вине пользователя или независимого дистрибьютора.

- Устранить неисправность невозможно по причинам, не зависящим от обслуживающего персонала (например, отсутствие топлива, отсутствие тяги в дымоходе, негерметичная система, неправильно установленный котел).

#### 6.

Котлам, работающим на биомассе, требуется повышение температуры в обратном контуре системы.

#### 7.

Гарантия применяется только в том случае, если дистрибьютор уведомляет производителя или пользователь заполняет запрос и предоставляет ему копию заполненной претензии и доказательство покупки оборудования. В случае утери паспорта устройства полную ответственность за ремонт несет пользователь.

#### 8.

ЗАО „STROPUVA IR KO“ не несет ответственности за косвенные убытки или ущерб, возникшие в результате неудобств, вызванных невозможностью использования устройства или его компонентов, на которые распространяется гарантия. Жалобы клиентов на другие дефекты, возникшие после доставки товара из-за физических дефектов, а не от дефектов оборудования, не принимаются.

#### 9.

Споры, прямо или косвенно вытекающие из контракта, рассматриваются компетентным судом по месту учреждения территориального дистрибьютора. Однако дистрибьютор может выбрать компетентный суд в зависимости от места жительства покупателя.

## 10 ЗАЯВЛЕНИЕ НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЗАО "STROPUVA IR KO" генеральному директору

Я ....., куплено у вашей  
компании (имя, фамилия или название компании) продукт:.....,  
серийный номер. .... (наименование товара)  
(дата ..... изготовления)

.....  
(дата, место, наименование и номер закупочной документации)

Ознакомившись с техническим паспортом на использование продукта, я заявляю, что продукт  
установлен в соответствии с требованиями, изложенными в техническом паспорте  
производителя, и используется по назначению, без ущерба для требований инструкции по  
применению. В связи с этим у меня есть претензии к этому товару.:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Если вы считаете, что дефекты в претензии были вызваны дефектами вашего продукта,  
отправьте своих представителей для осмотра подключенного продукта, выявления дефектов и  
их устранения. Если будет установлено, что вышеупомянутые дефекты возникли из-за  
неправильного подключения или использования продукта или отсутствуют гарантийные  
дефекты, я обязуюсь возместить транспортные расходы ваших представителей по прибытии, а  
также время поездки и осмотра за каждого члена обслуживающей бригады (максимум три  
сотрудника).

**Если я не возмещу указанные расходы добросовестно в течение 7 календарных дней, я  
согласен, что они будут взысканы с меня в порядке, установленном законодательством  
Литовской Республики.**

Мой адрес .....  
Телефон.....

.....  
Имя, Фамилия

.....  
Подпись

## 10.1 Паспорт котла

Паспорт котла необходимо тщательно заполнить. Если паспорт не заполнен, гарантия аннулируется. В случае выхода устройства из строя, копия этого паспорта будет отправлена продавцу или дистрибьютору. Оригинал паспорта предъявляется авторизованному мастеру.

<b>Модель</b>
<b>Серийный номер</b>
<b>Номинальная мощность</b>
<b>Дата покупки</b>
<b>Печать и подпись продавца</b>
<b>Установщик печать и подпись установщика</b>
<b>Дата установки</b>
<b>Дата первого запуска</b>
<b>Работы по техническому обслуживанию</b>



## DECLARATION OF PERFORMANCE / EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

No. Nr. DOP 001

- Unique identification code of the product-type /** S7; S10; S20; S40  
Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:
- Intended use /** Solid fuel boiler / Kieto kuro katilas  
Naudojimo paskirtis:
- Manufacturer /** JSC "Stropuva ir ko" / UAB "Stropuva ir ko"  
Gamintojas: Dariaus ir Girėno g. 81, Vilniaus m., Vilniaus m. sav., LT-02189  
**Authorized representative /** \_\_\_\_\_  
Įgaliotasis atstovas:
- System of AVCP /** System 4/ Sistema 4  
Eksploatacinių savybių pastovumo  
vertinimo ir tikrinimo sistema:
- Harmonised standard /** EN 303-5; EN 10204 - 3.1; EN 15614 - 1  
Darnusis standartas:
- Notified body /** Notified Body number : 1399  
Notifikuotoji įstaiga:
- Declared performance/s /**  
Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Essential characteristics/ Eksploatacinė savybė	Performance / Esminiai rodikliai	Harmonised technical Specification / Darnioji techninė specifikacija
Ps ( bar)	1.5	EN 303-5; EN 10204 - 3.1; EN 15614 - 1
Ts (°C )	95	
Terpė ( Fluid)	Vanduo 2 grupė (water 2 group)	
Volume ( n)	15, 22, 40, 52	
Priedo Nr. (Annex No)	15/26-6	

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Signed for and on behalf of the manufacturer by / Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

*Valdas Stramkauskas*

name / vardas ir pavardė

*2015 04 14*

date of issue / išdavimo data



*[Signature]*

signature / parašas

ЗАО „Stropuva ir ko“, код предприятия 300149972, Кештуčio g. 1А, Lentvaris, Траку р. LT-25144

Тел. +370 5 255 17 63, моб. +370 656 08961

www.stropuva.lt info@stropuva.lt